# KANATARI

semanario de actualidades

Año XIV - 14 de diciembre de 1997 - Nº 691. IQUITOS, PERU S/. 1.00



# PERU - COLOMBIA, ENCUENTRO DE BUENA VECINDAD

# nuestra iglesia

## Palabra

### CICLO «C»
### III Domingo de Adviento

Lecturas: Sof 3, 14-18a
Pab 4, 4-7
Luc 3, 10-18

Está cerca la Navidad y la Palabra de Dios nos invita insistentemente a la alegria: «Regocíjate..., grita de júbilo..., alégrate y goza de todo corazón» (Sof.). «Estén siempre alegres en el Señor..., estén alegres» (Flp.).

El Adviento debe suscitar en nosotros júbilo y esperanza porque el Señor está cerca, su presencia en medio de nosotros es una realidad.

¿Qué debemos hacer para reconocerle? ¿Cómo prepararnos a su venida?

Tenemos que profundizar en la conversión continua como actitud perenne; la conversión no es la nota característica del Adviento, que es más bien tiempo de gozosa espera, sin embargo, el cristiano que vive alerta sabe que su vida orientada al Señor se mantiene en esta dinámica.

Juan Bautista nos propone el amor y la justicia como el camino más seguro para alcanzar nuestros objetivos cristianos; el convertirnos al amor y la justicia pondrán de manifiesto nuestra voluntad de compartir con los demás la salvación y el amor con que somos amados por Dios; aquí nos encontramos en el ideal, pero será lejano si no buscamos acercarnos al Señor. Para que esto se de es preciso tener una experiencia personal con el Señor, fuente de nuestra alegría; ¿Por qué no un retiro?, ¿Una jornada de oración? ¿Por qué no ir al templo y orar leyendo la Palabra de Dios, para dejarme cuestionar por él?

Si no experimentamos cercano al Señor, a un Dios amigo, que nos ama, ¿cómo podremos entender que la conversión que me pide el Señor debe manifestarse en signos concretos: Amor, justicia, solidaridad? Estos brotarán espontáneamente de nosotros si buscamos el encuentro con Dios y le preguntamos: ¿Qué tenemos que hacer?

El evangelio quiere que nos dispongamos para compartir. ¿Qué esperamos de esta Navidad: regalos, cena, fiesta familiar, fraternidad?

Tengamos presente a quienes no tendrán estos beneficios, los más pobres; hagamos de nuestra Navidad una ocasión para compartir: «Si no amas a tu hermano a quien ves, ¿cómo puedes amar a Dios a quien no ves? (1 Jn 4, 20). La decisión a compartir es la conversión a la realidad aplicada por el Bautista. Con este programa preparémonos para recibir al Señor que viene a instaurar definitivamente su Reino.

**Publicación Semanal Católica**
**Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA)**

**Año XIV - 14 de Dic. de 1997 - N° 691**

**DIRECTOR: Joaquín García Sánchez**
**EDITOR: Fernando Nájar Freyre**
**Jefe de Redacción: Julia Ramírez Cabrera**

**REDACTORES:**
**Internacionales: José Ma. Arroyo A.**
**Culturales: José Alvarez Alonso**
**Filatelia: Guillermo Flores Arrué**
**Religiosas: Juan Alberto Pérez**
**Archivo: Máximo García Fernández**

**COLABORADORES: Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Jorge Arévalo, Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Mark Gordon, Aurelio Tang, Teddy Bendayán, Raúl Morey, Alejandra Schindler, Jagoba Legarreta.**

**Páginas Especiales: "La Voz de la Selva"AIDESEP, IIAP, CAAAP.**

**Fotografía: Fernando Nájar**

**Redacción, Administración, Impresión y Distribución CETA**

**Putumayo N° 355 - Apart. 145**
**Telf.: 24-1487**
**Fax: (094) 23-3190**

**Venta:**
**Librería "Santa Mónica S.A."**
**Putumayo # 267 - Telf.: 23-3812**

**IQUITOS-PERU**

KANATARI

# editorial

## *LA BUENA VECINDAD*

¿Qué arenisca ha podido entrar a las articulaciones de los pueblos de Iberoamérica desde su Independencia, tan invertebrados, tan fraccionados, y, con frecuencia, tan enconados y enfrentados con sus vecinos? ¿Qué ha podido distanciarnos del sueño de la América unida, desde la Gran Colombia, de nuestro Libertador Bolívar? ¿Por qué, si alzamos una mirada sobre la dolorida piel americana, tenemos que enfrentarnos con decenas de focos de conflicto, tensiones fronterizas, enemistades que han ido sedimentando hasta en lo más profundo de la opinión pública? Difícilmente hallaremos en el Continente país que no mantenga algún diferendo muy arraigado con sus vecinos. ¿Qué ha pasado? ¿Dónde se origina tan inútil y morboso sentimiento?

La respuesta tiene ciertamente muchas vertientes: el origen criollo de la Emancipación, la distribución de territorios según los intereses de las burguesías hegemónicas que hicieron la Independencia, la intervención perseverante en la política de las clases castrenses, y, como latiendo en el fondo, un prurito individualista-nacionalista que estaba en la raíz más profunda del concepto de Estado-Nación, en el siglo XIX. Lo que equivale a decir que mi país es mejor, en la medida que supere a los otros, que la identidad de uno se sustenta con la negación del que está al lado, como el machismo es la afirmación del hombre en la negación de la mujer. Ser mejor significaba disponer de mayor extensión, ostentar más poderío militar, poseer en su espacio más recursos para el desarrollo. Cargamos aún con tan pesada sombra, a pesar de las tentativas hechas, con un discurso que no ha variado en lo sustancial: sólo en la dialéctica con los estados anexos podremos mantener nuestra dignidad sustentada sobre la base de la soberanía territorial. Ahí florecen las gestas altisonantes, y muchos héroes de las batallas. Desde este punto de partida se justifica la carrera armamentista dependiente que empobrece a nuestras naciones, bajo el alibi de la «disuasión», y la tendencia a ideologizar la afirmación de la legitimidad de determinados grupos hegemónicos.

Pero situación estructural tan incómoda está siendo cada vez más contestada. Surgen una serie de tentativas

# Noticias

## PUNCHANA DESPUES DE MEDIO SIGLO

En la sección que nuestro Semanario autotitula «Hace medio siglo», en el numero anterior, se extrañaba de la poca acogida de las fiestas de San Juan y de la Purisima de Punchana, «fiestas, -dice textualmente- que han caido ostensiblemente en la pasividad y en el abandono, perdiendo todo su colorido...»

Creo que todos los lectores estarán de acuerdo que, despues de medio siglo, las fiestas de La Purisima no han caido en el abandono y la pasividad, sino todo lo contrario.

Como fiesta religiosa ha mantenido el fervor popular y el colorido festivo, partiendo desde el inicio con el concurrido Rosario de la Aurora, veladas en las que participaron numerosos pueblos jóvenes. La presencia de las autoridades en los diferentes actos como la misa solemne y la impresionante Procesión a la Virgen por las calles y plaza de Punchana, donde a una sola orden, se silenciaron todos los artefactos sonoros, haciendo que, del bullicio, se pasara a momentos de oración y admiración.

Cincuenta años despues, todo ha cambiado, y aunque la lluvia siempre nos acompaña, desfiles, almuerzos, el festival de la canción cristiana, concursos de danzas, de cuentos y leyendas, así como pasacalles, velada de cabezones etc., han contribuido a redescubrir la alegria y a la vez el sentido religioso de nuestra querida Purisima.

* * * *

**LA FRATERNIDAD CRISTIANA DE ENFERMOS** convoca a los impedidos fisicos de Iquitos a un retiro y cursillo de formación: «Por la dignidad del impedido fisico», a realizarse los días 12, 13 y 14 de diciembre en el colegio Ntra Sra de la Salud (Punchana).

## LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

**LUNES 15 de diciembre**
Núm 24,2-7.15-17a; Sal 24,4-9; Mt 21,23-27

**MARTES 16 de diciembre**
Sof 3,1-3.9-13; Sal 33,2-3.6-7.17-19.23; Mt 21,28-32

**MIERCOLES 17 de diciembre**
Gén 49,2.8-10; Sal 71,2-4ab.7-8.17; Mt 1,1-17

**JUEVES 18 de diciembre**
Jer 23,5-8; Sal 71,2.12-13.18-19; Mt 1,18-24

**VIERNES 19 de diciembre**
Jue 13,2-7.24-25a; Sal 70,3-6.16-17; Lc 1,5-25

**SABADO 20 de diciembre**
Is 7,10-14; Sal 23,1-6; Lc 1,26-38

de toda indole que es preciso atender y animar. Los esfuerzos realizados por los Estados para buscar mecanismos de dialogo no han sido pocos, pero, en gran medida, esteriles.

En el proceso de globalización el concepto de frontera ha tenido que cambiar de impostación; pero cambiará mucho más en el futuro inminente. Las formas están siendo viabilizadas por las cúpulas del Estado pero la base de la participación democratica real, lo cual hace un proceso mucho más firme y seguro. Una de las muestras ha sido la **V Reunión de Vecindad e Integración Peruano-Colombiana** que las Cancillerías de Colombia y Perú han llevado a cabo el 10 y 11 de diciembre en Iquitos. Desde los estereotipos del rigor formal de la diplomacia hasta los ciudadanos de a pie, trabajadores, empresarios, alcaldes, y representantes de los gremios y organismos públicos, han compartido experiencias, hablado con sinceridad de las dificultades y, sobre todo, han abierto rutas concretas hacia un futuro pragmatico, que merecen nuestra atención. No hay que perder de vista que las grandes divisiones y tratados han sido siempre obra de manos autocráticas invisibles y que las grandes cesiones territoriales han sido hechas a espaldas de la opinión pública. Una muestra de ello fue el Tratado Salomón Lozano, que cedió a Colombia el Trapecio que da salida al Amazonas.

Pero el olvido y la reconciliación, que es una gran medida, no pasa ya por la cumbre. El diálogo es un asunto de comunicación de hombres y mujeres, de relación cercana e interpersonal, pero tambien de articulación empresarial, de apertura de rutas y vías de comunicación, intercambios comerciales, practicas culturales de base común, etc.

Vemos con beneplácito que en ambas intervenciones, tanto de la Ministra Mejia, de Colombia, como del Ministro Ferrero Costa, del Perú, jóvenes y entusiastas, que representan a una generación que tiene una visión fresca y renovada de la geopolitica, han puesto énfasis en la superación de los viejos conflictos y en la propuesta de soluciones concretas que partan de las necesidades de quienes por su proximidad fronteriza deben compartir, en semejante distancia de sus centros respectivos de decisión, las ventajas comparativas que puedan tener cada uno. El intercambio de documentos, viene a ser un aval a las propuestas técnicas y concretas que partieron de quienes están más directamente involucrados en el intercambio fronterizo.

De estos pequeños logros se llegarán un día no lejano a definir nuevos modelos de estado y de conjuntos de estados regionales cuyos intereses vertebrados pesen más en la balanza que las inveteradas fricciones entre hermanos.

## NUESTRA PORTADA

***Que la paz sea el fruto del desarrollo y del diálogo entre diferentes es algo tan antiguo como el hombre. Que entiendan hoy los poderes establecidos que el único camino hacia la unidad y la cooperación bilateral entre zonas fronterizas limítrofes de Perú y Colombia parta del diálogo y el encuentro de todos los sectores de la sociedad, es señal de que la sensatez y la sabiduría está llegando a nuestros gobiernos. En la foto, el Canciller del Perú, Dr. Eduardo Ferrero-Costa, y la Canciller de Colombia, Dra. María Emma Mejía, firmando el pasado 11 de diciembre en el Salón Loreto del Museo Amazónico las actas que contienen los acuerdos de la V Reunión de Integración Peruano Colombiana.***



# a vuelo de ronsapa

★ EL PRESIDENTE PALESTINO, YASER ARAFAT, exigió a Israel el cumplimiento de los acuerdos firmados, Israel-Autonomía Palestina, el ente que preside Arafat, dentro del proceso de paz en 1993. Parece bien recordarlo y hasta exigirlo. El Primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, está haciéndose el distraído y con ello empeoran más y más las relaciones mutuas.

★ CLARO QUE TAMBIEN ES FORZOSO refrescarle la memoria a Arafat que parece que la tiene muy frágil. Hay que preguntarle qué razón asistió a los palestinos para negarse a firmar rotundamente la partición de Palestina, acuerdo de la ONU de 1948, para crear dos naciones que pudieran vivir en paz. Arafat podría contestarnos que por entonces él no tenía nada que ver con la OLP, la Organización de Liberación de Palestina. Eso lo sabe todo el mundo. Arafat se hace cargo de la Organización en 1969, nombrado para el cargo por el presidente Nasser de Egipto.

★ ESTE NOMBRAMIEMTO HABLA CON CLARIDAD por sí solo. Quiere decir que Palestina no carecía de existencia como autonomía y que eran los países árabes los que decidían por los palestinos. Así ha sido durante años hasta que Arafat tomó la decisión audaz de firmar la paz con el enemigo más odiado, con Israel. Desde entonces, como Benjamín Netanyahu, primer ministro israelí, también se ha vuelto repentinamente sordo, pues se olvida de lo que tiempo atrás firmó, no él sino su antecesor Simón Peres. Y mientras tanto, entre olvidos y omisiones de los jefes, la gente israelita y la palestina se matan tontamente por unos puñados de tierra.

★ LAS NACIONES UNIDAS ACORDARON, luego del final de las hostilidades de la 'Guerra del Golfo', nombrar una Comisión de Inspectores para vigilar y controlar el material estratégico que posee Irak y, más concretamente, Saddam Hussein el presidente iraki. Razones y sospechas para desconfiar de él y suponer que guardaba un fuerte arsenal de armas químicas y bacteriológicas había por todos los lados. Y muy bien guardadas las tiene y bien que se cuida de buscar pretextos y triquiñuelas para impedir la inspección.



*Tun Channaretj recibe el Nobel de la Paz a nombre de la Organización contra las minas personales.*

★ AL CORRER DEL TIEMPO SE HAN DESCUBIERTO algunos hechos como para desconfiar y, muy en particular, para alarmarse y oler el peligro que viene de Bagdad, la capital de Irak. Hoy se sabe con detalles que existe en Bagdad una mujer de unos cuarenta y dos años, llamada Rishab Rashida Taha, esposa de un general, científica con estudios de posgrado en Londres que, con su marido forma un 'tandem' que maneja la fabricación de las armas y tratará el asunto con los inspectores de la ONU. Y esta mujer, que tiene escaso prestigio ante la comunidad internacional de científicos, ha dirigido a un equipo de especialistas que ha creado las armas químicas y bacteriológicas que Saddam Hussein se afana por todos los medios de ocultar ante el mundo. Pero, pese a su ocultamiento, o tal vez por eso, hoy ya no queda duda alguna de que Irak, tal como está, es un gravísimo peligro para el mundo entero por el irreparable e incontrolable daño que puede causar con esas armas.

★ ¿Y QUE, POR FIN SE CONSOLIDA LA DEMOCRACIA EN PARAGUAY? Pues quién lo sabe. Los intentos de desestabilización del régimen no cesan y, de cuando en cuando, suenan voces y clarinadas de golpe en los cuarteles. Ultimamente se habló de un, real o supuesto intento de atentado contra el presidente Juan Carlos Wasmosy. Se desconoce hasta dónde puede estar, detrás de estos intentos o rumores de intentos, la mano del general Lino César Oviedo, en situación de retiro. En el pasado mes de setiembre el partido 'Colorado', el más fuerte del país, proclamó al general candidato presidencial para las próximas elecciones. Como este general, de ánimo levantisco, intentó dar un golpe en setiembre pasado, tiene impedimento para aspirar a tal nominación. Sin embargo él no ceja en el empeño. El futuro, por tanto se vuelve cada vez más oscuro al Paraguay.

★ EN ESTOCOLMO, CAPITAL DE SUECIA, y en Oslo, capital de Noruega, se entregaron, a mediados de la semana que transcurrió, los Premios Nobel de este año. De acuerdo al deseo de Alfred Nobel, expresado en su testamento, el Premio de la Paz lo entrega y otorga el Senado de Noruega. Sus razones patriótica tuvo Nobel para proceder así. Y allí se entregó a la «Campaña Internacional contra las Minas Terrestres», a una institución, no a una persona, bien que, a nombre del grupo, lo recibió una persona, el camboyano Tun Channaretj, víctima él mismo de una de esas minas vulgarmente conocidas como antipersonas. Los otros premios se otorgaron en Estocolmo. El más popular fue Darío Fo, el controvertido italiano que recibió el premio con toda seriedad, bien 'uniformado' en un frac nuevecito.

MOTORES FUERA DE BORDA

**Johnson**

REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR

**COREPSA**

GRANDES OFERTAS CON LA COMPRA DE MOTORES FUERA DE BORDA "JOHNSON" DE CUALQUIER CABALLAJE Y REPUESTOS LEGITIMOS

**VISITENOS HOY EN:**

**Putumayo 141 - 145 Teléfs.: 23-4301 y 23-2362**
**Fax: 094 23-3708**

Y APROVECHE NUESTROS PRECIOS

**1997**



# PUEDE QUE AHORA SI

*Aurelio Tang Ramírez*

En la Biblioteca Amazónica existe un ejemplar del diario Eco del 3 de octubre de 1994, en su nota Editorial titula: La Piscicultura de Loreto. Transcribo algunos párrafos: «Cuando, hace cerca de treinta años, el ingeniero don Samuel Yung, que en paz descanse, escribiera su primer artículo referente a la piscicultura en Loreto, señalando como iniciación de este trabajo la crianza del paiche, no fueron pocos los que sonrieron sarcásticamente, demostrando así que se trataba de una utopía»...

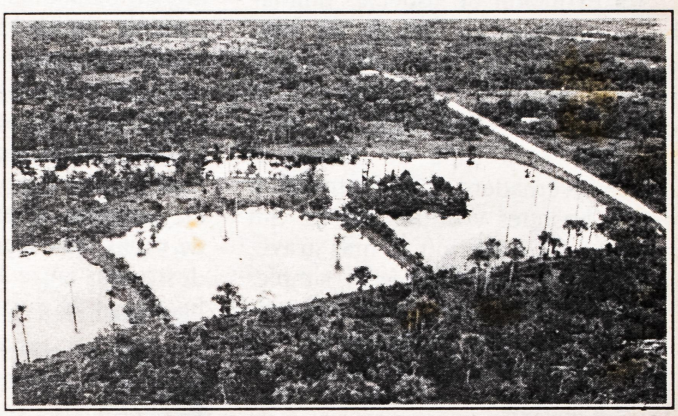
«La región del Pacaya fue la zona señalada por su enjambre de lagos como la más propicia para iniciar las faenas piscícolas, y con este sentido se ha establecido en ese lugar la Estación respectiva»...

La nota periodística continua, con un tono optimista, sobre la crianza del paiche en varios grandes lagos de nuestra Selva, pero, han pasado más de 80 años, y la crianza del paiche, el pez símbolo de nuestra Amazonía, uno de los mayores peces de agua dulce del mundo, que fácilmente sobrepasa los 100 kgs, habiéndose registrado ejemplares de 2.60 m. de longitud total, con aproximadamente 250 kgs de peso. Sigue esperando que las instituciones públicas y privadas, que tengan la responsabilidad de la conservación y el manejo sostenible de los Recursos Hídricos unan esfuerzos técnicos, económicos y fundamentalmente una VISION PROSPECTIVA, para manejar en forma responsable esta gran riqueza amazónica, que hoy por hoy, se encuentra en serio peligro de desaparecer de los lagos y cochas de nuestra Selva.

Como alguna vez dijo el presidente Kennedy: «En la historia siempre han existido explotadores y depredadores de las riquezas naturales, que buscan el enriquecimiento fácil; pero también siempre han existido hombres y mujeres soñadores, que cada día de su vida hacen que la naturaleza se conserve y no muera».

Desde 1988, el señor Santiago Alves Silva -PELE- en la carretera a Zungarococha, a 1 km. del caserío de Quistococha, viene criando, en pequeños lagos artificiales, peces de la región como bagres, boquichicos, gamitanas, pacos, sábalos, acarahuazú, bufurquis y tilapias para criar paiches. Es en honor a la verdad decir lo siguiente: PELE es un aficionado, haciendo muchos esfuerzos económicos ha logrado este centro de crianza de peces y maravillas de las maravillas, ha logrado que los paiches se REPRODUZCAN en uno de los estanques, y nos comunicó. El día 2 de diciembre de 1997 -fecha histórica- nos reunimos en el mismo lugar, el vicepresidente Ing. Durand y tres altos miembros del IIAP, el Director de Pesquería biólogo Sr. Tapia y otro funcionario, el propietario señor Alves y el que escribe esta nota. Fue una simpática reunión de todos los presentes, en la cual, el propietario contó sus alegrías, frustraciones y esperanzas; en la piscigranja donde se encuentra los paiches, se pudo observar movimientos, propios de las madres y las crías, en esta época de reproducción.

Se llegó a varios acuerdos verbales, para que tanto el Ministerio de Pesquería, así como el IIAP, apoyen técnica y económicamente, ya que a las dos instituciones les interesa, no sólo investigar, sino difundir esta experiencia en toda la Selva peruana. Lo importante es que la experiencia ya está a la mano, no es un proyecto teórico, es una realidad concreta, que el propietario hace participar a estas dos instituciones, porque él no cuenta con los medios, ni técnicos ni económicos. Dos días después, el Director de Pesquería nos convocaba a una reunión de coordinación, con los técnicos de su dirección, del IIAP, el propietario y el suscrito. Tenemos la firme esperanza de que todos comprendamos que el aprovechamiento de los recursos naturales es una imperiosa necesidad mundial. La acuicultura, como ciencia y arte de cultivar acuáticos, consiste en la explotación controlada, con un manejo racional y económicamente rentable de los recursos hidrobiológicos (plantas y animales útiles), en ambientes artificiales construidos por el hombre, con el fin de producir, de una manera sostenible, alimentos para el consumo humano.



*Aquí están los paiches y sus crias*

Los países asiáticos, en la actualidad han logrado reproducir en ambientes manejados 600 especies de peces amazónicos; nosotros, dueños de los recursos hidrobiológicos, hace 15 años, estamos con dificultad, recién reproduciendo 4 especies: GAMITANA, PACO, BOQUICHICO Y SABALO; a ese paso si las instituciones responsables de los recursos hidrobiológicos no se ponen las «pilas», dentro de algunos años, estaremos IMPORTANDO ALEVINES de peces amazónicos desde TAIWAN. Por lo dicho: PUEDE QUE AHORA SI.

INCA KOLA
MARCA REG.



# LA EXTINCION ES PARA SIEMPRE

*José Alvarez A. (*)*

***Miles de especies biológicas se extinguen en el mundo cada año, mientras se gastan millones en algunos animales carismáticos...***

La extinción de especies animales y vegetales es uno de los más graves problemas que enfrenta hoy nuestra madre tierra, junto con la contaminación ambiental, la destrucción de la capa de ozono, el efecto invernadero, y la destrucción de los bosques y de los mares. Sin embargo, la extinción es más grave, si cabe, por una razón muy simple: es irreversible. Una vez que un animal o planta ha desaparecido, es para siempre. No hay medio de volverlo a la vida.

El ritmo de extinción de especies en el mundo es cada vez más alarmante: algunos cientificos calculan que entre el 15 y el 20% de los seres vivientes están en peligro de extinguirse en los próximos 20 años. Esto es 25,000 veces superior al ritmo natural de extinción de especies durante la evolución biológica. Una catástrofe así no ha ocurrido en la Tierra desde la desaparición de los dinosaurios, hace 65 millones de años. Estimando que en el mundo existan actualmente entre 30 y 50 millones de especies, las cifras de las que van a desvanecerse se tornan escalofriantes.

Lo que es más triste es que la mayoría de los animales y plantas se perderán sin haber sido siquiera descubiertos por la ciencia, y sin que se haya descubierto su posible utilidad para la humanidad. Solamente 1.7 millones de especies han sido descritas hasta hoy, y únicamente alrededor de un 5% de las 250,000 especies de plantas conocidas han sido estudiadas para conocer sus utilidad para la industria, la salud o la alimentación humanas, y en su mayoría en países templados. Cabe señalar que casi la cuarta parte de los medicamentos utilizados en occidente tienen algún componente derivado originalmente de plantas silvestres. Donde más especies están desapareciendo, sin que hayan sido estudiadas, es en los bosques tropicales, que a pesar de cubrir apenas el 7% de la superficie terrestre albergan más del 60% de todas las especies. Cada año son destruidas entre 11 y 15 millones de hectáreas de estos bosques.

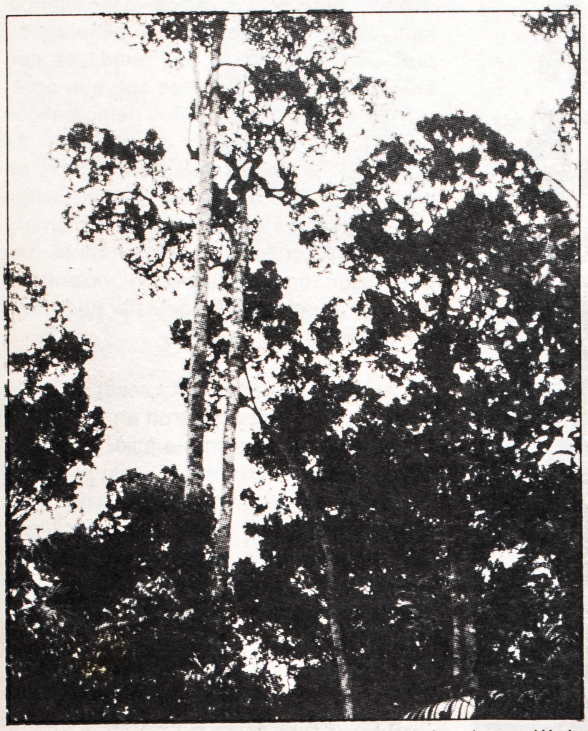


*Los varillales de la Carretera Iquitos-Nauta, a pesar de estar protegidos por ley, están siendo destruidos para hacer carbón de leña. Decenas, quizás cientos, de especies pueden estar extinguiéndose allí aún antes de ser estudiada su posible utilidad para la salud o la industria.*

## ESFUERZOS MAL DIRIGIDOS

Los grupos ecologistas de todo el mundo no escatiman esfuerzos para evitar la catástrofe ecológica, y en muchos países los partidos «verdes» (ecologistas) se han convertido en fuerzas políticas de primer orden. Lamentablemente, aunque las campañas ecologistas menudean y se mueven millonarias sumas en pro de la conservación, éstas frecuentemente están dirigidas a causas de gran popularidad o a especies carismáticas, dejando de lado problemas mucho más urgentes y un sinnúmero de modestas especies más amenazadas.

Esto lo hemos visto en el Perú hace unas semanas con el tema de los dos delfines en el hotel limeño del mismo nombre: dos humildes ejemplares de una especie que no corre ningún peligro de extinción, y que probablemente vivían en mejores condiciones de salud, nutrición y alojamiento que el 60 ó 70% de los peruanos (ni hablar de los animales...), concitaron la atención masiva de todos los medios de comunicación durante semanas, y provocaron una movilización inusitada de funcionarios y entidades públicas y privadas. No dudamos de los derechos de los delfines a vivir en libertad, pero frente a este insignificante pero magnificado incidente tenemos hechos gravísimos que ocurren a diario en nuestro país. y



*Como el «aceite caspi» (en la foto, Caraipa jaramilloi), hay más de 100 especies de plantas y animales en los varillales de la Carretera Iquitos-Nauta que pueden desaparecer para siempre si no se toman urgentemente medidas de protección.*

que atentan contra la vida y bienestar no de dos individuos, sino de miles o de millones de ellos, y no de una especie, sino de millares.

Sin ir más lejos, aquí en Loreto se están talando ilegalmente -con concesiones ilegales y con la complicidad de las autoridades (i)responsables-, decenas de miles de árboles en la Reserva Pacaya-Samiria, en el Bosque Nacional Biavo-Cordillera Azul, o en los bosques protegidos del alto Tigre, por citar sólo unos ejemplos. Más cerca aún de Iquitos, en la Carretera Iquitos-Nauta, se están destruyendo de forma sistemática bosques clasificados como de protección, que albergan cientos de especies únicas o endémicas (que no existen en ningún otro lugar en el mundo), y a las que se está condenando a la desaparición sin que hayamos siquiera estudiado su posible utilidad para la humanidad. ¿Se imaginan qué habría sido del Perú y del mundo si hace mil o dos mil años se hubiese extinguido la papa o el maíz? ¿O si provocásemos hoy la desaparición de especies amazónicas tan promisorias para el desarrollo de la selva como la uña de gato o el camu camu?

Pues en las cercanías de Iquitos ya hemos exterminado especies: expediciones científicas de herbarios europeos y americanos estuvieron trabajando por acá en los años 20 y 30, y colectaron numerosas plantas en un varillal (bosque sobre arena blanca) que existía entonces en San Juan. Este varillal fue destruido hace años, y alrededor de una decena de especies de plantas colectadas e identificadas en él nunca han sido encontradas en otros lugares, por lo que se las da por extintas. Otros muchos varillales han sido destruidos o están siendo destruidos en los primeros 20 km. de la Carretera Iquitos-Nauta, sin que las autoridades de Agricultura hagan nada por evitarlo, a pesar de que están clasificados como bosques de protección, y ser por tanto intangibles. ¿Cuántas especies de plantas y animales se estarán perdiendo allí? Es posible que entre ellas haya alguna que, como la uña de gato o la sangre de drago, pudiera ayudar a salvar muchas vidas humanas, o contener una substancia valiosa para la industria.

## ¿SALVAR UN DELFIN O SALVAR UN MILLON DE ANIMALES?

Hace un tiempo se hizo una colecta de fondos en México para trasladar un delfín ligeramente enfermo, cautivo en un acuario, a su hábitat natural del Atlántico norte. Se recaudaron más de 3 millones de dólares. Ciertamente nos conmueve la desgracia y nos alegra la buena suerte de dicho animalito. Pero esos tres millones, si en vez de invertirlos en un solo individuo de una sola especie (no amenazada, por cierto), hubiesen sido invertidos en proteger áreas de bosques tropicales en riesgo de desaparecer (como los varillales de la Carretera, o ciertos bosques amenazados de Selva alta), las especies salvadas serían cientos, quizás miles, y los individuos, millones. Claro que un arbolito insignificante o un pájaro de 10 cm. no son tan atractivos como un delfín...

Un caso similar está ocurriendo con el delfín rosado o «bufeo colorado», como le llamamos acá: dada su fama de ser el animal más inteligente del mundo, se ha convertido en un auténtico símbolo, y algunos avivatos han movido cielo y tierra para recaudar fondos «para su protección», cuando todos sabemos que es uno de los animales más respetados y menos agredidos de nuestra selva, debido a los poderes mágicos que se le atribuyen. De hecho dista mucho de estar en peligro. Hay, sin embargo, otras especies menos carismáticas, como el maquisapa (ambas especies), el piurí o paujil cornudo, las charapas y el lobo de río que sí están en grave peligro de desaparecer en el corto o mediano plazo, y que deberían merecer más atención y más dinero. Claro que tampoco son tan simpáticos y atractivos para los gringos como el delfín...

*(*) Investigador del IIAP*




**EL COLEGIO SAN AGUSTÍN ESTÁ MATRICULANDO TAMBIÉN A NIÑAS PARA INICIAL (4 Y 5 AÑOS) Y 1ER. GRADO DE PRIMARIA, YA QUE ESCALONADAMENTE QUEREMOS SER COLEGIO COEDUCATIVO (MIXTO)**

***La Dirección***

# VIOLENCIA CONTRA LA MUJER LORETANA

*Fernando Nájar F.*

***Más allá de las estadísticas policiales que recuentan las agresiones físicas contra las mujeres de todo el país, que es algo que preocupa a todos; más allá de las ilustraciones históricas de heroínas con la que anualmente nos cansan los diarios capitalinos o de las recetas cursis de «como deben defenderse en caso de ataque» divulgadas en ciertos radioperiódicos, en el Día Internacional de la No Violencia contra la Mujer, poco se ha dicho de la crisis de la mujer loretana, maltratada y condicionada por el sistema económico que rige el país. Esta especie de indolencia o ceguera comunicativa sobre una realidad palpable en esta ciudad, sin lugar a duda, forma parte de la superficialidad con que a veces se toman las cosas o temas latentes en Iquitos. A continuación publicamos un informe sobre la violencia contra la mujer loretana extraída de un trabajo de investigación de un grupo de mujeres de la ONG Instituto Apoyo a Grupos Vulnerables-INAGRUV, que pronto saldrá a publicación en nuestra ciudad.***

## MÁS LORETANAS QUE LORETANOS

Es necesario señalar que según un último documento del INEI publicado en noviembre del presente año, Loreto ha dejado de ser definitivamente un departamento con población masculina. Ahora del total de la población, el 51.2 % son mujeres y el 48.8 % hombres. De los 798,646 habitantes registrados últimamente, 183,291 son mujeres fértiles que oscilan entre las edades de 15 a 49 años, y que constituyen el 22 % de la población total y el 45 % de la población femenina. En el área urbana el 51 % son mujeres y el 49 % hombres, lo contrario sucede en el sector rural donde el 54 % son hombres y el 46 % son mujeres.

El 69 % de las mujeres se encuentran casadas o bajo el sistema de convivencia; el 25 % todavía se encuentran solteras. El 69 % de las mujeres en edad reproductiva viven en la zona urbana; el resto en el área rural. El 15 de % de todas ellas es jefe de familia en un hogar.

## LA VIOLENCIA

El hecho de que en Loreto haya ahora más mujeres que hombres ha motivado en un grupo de investigadoras, integradas por Mirna Villacorta Cárdenas, Faviola Mares Quispe, Maritza Villanueva Benites y Nara Olórtegui Torres, pertenecientes a la ONG-INAGRUV, realizaran un interesante estudio sobre las agresiones físicas que han experimentado las mujeres iquiteñas a lo largo del año pasado.

Este primer documento sobre este tema realizado por el Instituto Apoyo a Grupos Vulnerables, que ya se encuentra en edición, reconfirma el acendrado machismo que subsiste aún en nuestra ciudad y los niveles de violencia física, sexual y sicológica contra las mujeres de todas las edades por esposos , convivientes o familiares de sexo masculino.

Según el psiquiatra, **Dr. Jorge Arévalo Sánchez** el machismo es toda una cultura en nuestra ciudad. El machismo a ultranza del loretano llega a extremos de proclamarse el «dueño» de su mujer; que ella no sea solamente su esposa, sino también su «esclava», su «hija», a quien él tiene la obligación de «corregirla»; y para corregir usa el castigo. De ahí el buen número de mujeres agredidas que en mayor escala se produce en hogares de clase media hacia abajo aunque también se detectan en células familiares con comodidad económica.

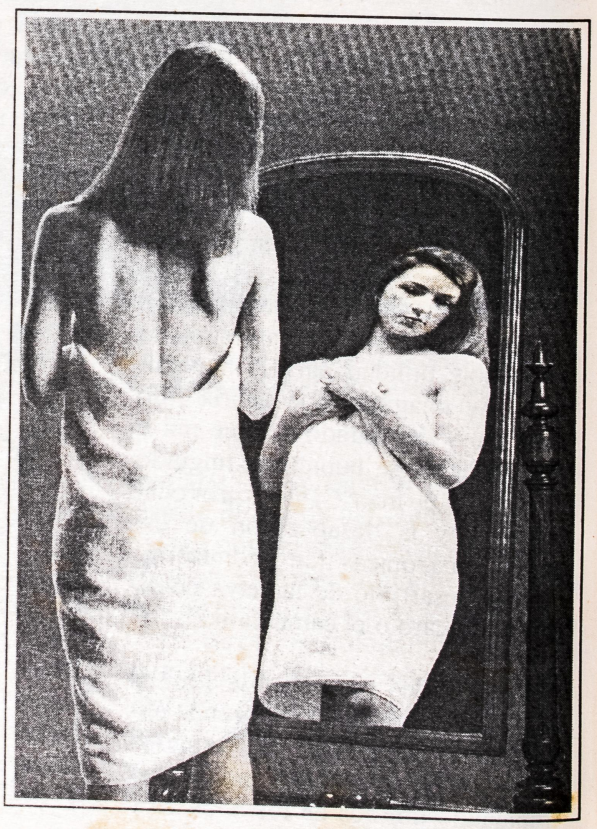
Según el informe del INAGRUV, en 1996 unas cinco mil mujeres habrían sido víctimas de algún tipo de violencia aunque las delegaciones policiales sólo reportaron 900 casos. Esta cifra baja se explica en el sentido de que muchas mujeres agredidas prefieren callar y dejar en la impunidad muchos hechos por temor a que su pareja les abandone o por cierta vergüenza ante círculos sociales.

Es preciso aclarar que no hay cifras exactas sobre la violencia contra la mujer a nivel de Iquitos y de la Región; lo que hay son índices presumibles; porque los actos de violencia son mucho más de los que señalan las precisiones técnicas. Hay entidades que se atreven hacer cálculos sobre la agresión en base a los datos demográficos del INEI; de ahí resulta la conclusión de que el 22 % de las mujeres loretanas en edad fértil, que en números representan 183,291 damas cuyas edades oscilan entre 14 y 49 han sufrido una o varias veces algún tipo de agresión violenta en 1996 y lo mismo puede estar sucediendo en 1997.

Se ha llegado a establecer también que las agresiones tuvieron un alto índice en los meses de marzo a julio, en menor grado junio y diciembre. Según este grupo de investigadoras las incidencias en estos meses se debe, en primer lugar, por las presiones económicas, y en segundo lugar por el ambiente festivo que por esos días se vive en nuestra ciudad.

Si en las principales ciudades del país el índice de víctimas por la violencia física es casi paralelo a las víctimas por la violencia psicológica, en nuestra ciudad las cifras son diferentes en todo sus extremos. De todas las agresiones producidas en nuestra ciudad en 1996, el 94 % fueron físicas, 3 % psicológicas y 3 % sexuales. Si bien toda agresión física tiene sus repercusiones sicológicas, algunos analistas consideran como violencia psicológica, cuando las mujeres, si bien no sufren la agresión física, son blancas de intimidaciones verbales, de abandono, de presiones hostiles contra su estado mental que comienza a deteriorarse.

De todas maltratadas con lesión, el 71 % se reportó ante las autoridades, el resto no lo hizo por no asumir el costo de la certificación médica. Casi en su mayoría mostraron contusiones con coágulos, hinchazones, falta de movimientos



**Margot Peixoto de Orbe,**
Coordinadora de Derechos Humanos del Vicariato de Iquitos



### «La agresión contra la mujer rural es mucho más violenta«

... En el sector rural la cosa es más terrible de lo que uno se imagina, porque ella todavía no se atreve a hablar y lo recibe como si fuera algo natural, normal todavía, inclusive, se nota como que la mujer ni siquiera se reconoce como una persona en condiciones iguales que el varón, se subestima; entonces esto hace que acepte la agresión física como parte de su vida. Cuando hablo de la mujer rural me refiero a la mujer campesina y a la mujer indígena, claro que en ambas hay mínimas diferencias. Pero en términos generales la autoestima de la mujer rural se encuentra en un nivel muy bajo y esto hace que calle de las agresiones que recibe. Al respecto nosotros, desde hace dos años nos estamos vinculando con parroquias rurales, donde estamos difundiendo los derechos de la mujer. Esto es una información que en una primera instancia llega a ellas y que van descubriendo que son personas igual al varón y que no son personas de segunda categoría.

en algunas de sus extremidades, contusiones por todo el cuerpo; el resto resultaron con heridas sangrantes producidas por objetos contundentes. Por lo menos las dos terceras partes de las agresiones fueron en el interior del hogar o de una vivienda lo que posibilitó que el agresor evitara la censura social de su acto; el resto fue en la vía pública. Las agresiones fueron más violentas cuando el victimario se encontraba en estado etílico o bajo estupefacientes.

Para el INAGRUV los maltratos a la mujer en 1996 fueron en un 49.5 % por razones familiares relacionados con la exigencia de dinero por parte de las agredidas para gasto por alimentación, vestimenta y salud de sus hijos; el 21.3 % por incompatibilidad de caracteres de la pareja y el 21.8 % por razones que se desconocen, pero que las agredidas señalan por gusto.

El 37 % de las agredidas fueron mujeres solteras con antecedentes de convivencia periódicas con el agresor, el 34 % han sido mujeres casadas y el 28 % convivientes. Si bien INAGRUV reporta que los casos de agresiones en un 49,5 % se produjeron en el sector urbano marginal de la ciudad y el 47 % en el centro urbano, no reporta información alguna sobre las agresiones físicas de la mujer en la zona rural y nativas que son mucho más violentas como señala la profesora Margoth Peixoto de Orbe, Coordinadora del Departamento de Derechos Humanos del Vicariato de Iquitos. Las agresiones físicas en las mujeres campesinas y nativas forman parte de su vida diaria y lo toman como una cosa normal.

El documento de INAGRUV señala también que de todos los casos registrados oficialmente en 1996 el 5 % continuaba en investigación, el 63 % fueron derivados al Juez de Paz, el 7,7 % a la Fiscalía Provincial de Maynas, el 16, 5 % fueron declarados en abandono por las autoridades judiciales, el 11 % quedaron en nada al desistir la demanda las agredidas y el 1,6 % conciliaron.

De todos los casos derivados al Juez de Paz (63 %), el 43 % quedaron inconclusas al desistir en la continuación del proceso por parte de las agredidas; el 17, 5 % conciliaron ante el juez, el 15,3 % de los casos tuvieron sentencia y el 13, 2 % continuaba en proceso. El 51,2 de los sentenciados fueron luego absueltos y el 18 % recibieron alguna sanción.

Las agresiones sexuales contra la mujer en nuestra ciudad oficialmente registradas fueron contra estudiantes menores de 14 años, hechos delictivos que en un gran porcentaje se produjeron en el hogar de la víctima y por personas con algún rasgo familiar. Pese a que en la cárcel hay 108 personas por violación sexual,

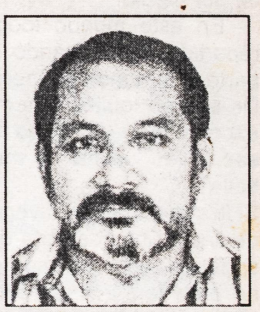


los casos de acoso sexual y violación en nuestra ciudad son mucho más de los registrados oficialmente en 1996 (que no sobrepasa de las 50 denuncias). Muchas de las víctimas se inhiben por sentimiento de culpa, por vergüenza o por el temor que el agresor deje de apoyarlos económicamente en algunos casos.

El importante trabajo de las integrantes del Instituto de Apoyo a Grupos Vulnerables-INAGRUV que muy pronto estará en circulación con el título de « Violencia Contra la Mujer En Iquitos» y que se edita bajo los auspicios del Gobierno Regional y de Cooperación Holandesa para el Desarrollo Programa Selva, de hecho se va a convertir en un instrumento valioso para otros trabajos investigativos sobre la realidad femenina local. Abunda en datos estadísticos, en perfiles socio-económicos demográficos, pero sobre todo nos presenta el estado de sumisión, de avallasaje, de traumas psicológicos, de baja autoestima y subvaloración de cierto sector de mujeres loretanas.

☛

**Dr. Jorge Arévalo Sánchez,**
Psiquiatra



### «La agresión no sólo es física sino también psicológica»

**...La mujer de la Región ha nacido y nace con el mensaje en el subconsciente de que debe servir, adorar a su marido, mientras le mantenga, mientras sea su hombre, mientras «le pare la olla», por eso vemos generalmente que las mujeres manifiestan «que no importa que se vaya de mi casa, con tal que me de para comer» o «no importa que tenga otra mujer, mientras a mí no me deje de atender». Eso es el pensamiento en muchas mujeres. Entonces la mujer no percibe la agresión psicológica, porque cree que ha nacido para ser sumisa todo el tiempo y avasallada por el hombre. Entonces la única alternativa que ella exhibe es la agresión física. Todo esto se debe al machismo que todavía persiste en nuestro medio y que no se puede romper; aunque últimamente ya hay intento de disolverse, por ejemplo observamos ahora que en el asunto de planificación familiar, ellas ya asisten solas y aceptan recibir en su casa orientaciones, alternativa que hace cinco años, por ejemplo, era imposible, porque en esos tiempos si la mujer usaba anticonceptivos, era considerada como que «quería volverse prostituta», porque « quería tener otro marido» o «quería engañar a su marido» y el hombre no lo permitía. Claro que está cambiando, pero en maridos que están seguros de su mujer y en parejas que mantienen un diálogo abierto. Aunque ahí también se percibe el machismo porque se sigue pensando que la mujer es la culpable de que haya más hijos.**



**Nara Olortegui,**
integrante del INAGRUV

## «La violencia contra la mujer es problema cotidiano»

La situación de violencia contra la mujer en Iquitos, es un problema cotidiano, que se da en mujeres de todos los niveles sociales. Se puede observar que las denuncias son de mujeres de estrato medio hacia abajo. Ahora de este universo, se distinguen en mayor número las denuncias de mujeres con nivel educativo medio o superior, las que tienen algún puesto de trabajo o ingreso económico independiente. Ellas se sienten con algún respaldo para denunciar y enfrentar la situación en que se encuentran, no importa cual sea la consecuencia. En cambio en las mujeres que no tienen un respaldo económico o son dependientes del marido, son incapaces de denunciar o pocas veces lo hacen. Estas se amparan en el hecho que sin el apoyo económico de la pareja no saldrían adelante, entonces se convierten en lo que llamamos «error maternal», es decir que no asumen sus propios derechos. La magnitud de violencia que se vive en Iquitos es casi igual que en otras ciudades del país, sólo que aquí no se nota porque no existe un sistema establecido, no hay una red de atención a la mujer, no hay una delegación de defensoria; entonces esto hace que se pierda o se mantengan en el anonimato muchas agresiones.

# LA CIUDAD DE LA ALEGRIA

*Jagoba Legarreta Menchaca*

Y, a quien le importa el desarrollo, la pobreza, la fachada de la casa o la factura del teléfono habiendo diez soles en el bolsillo y una parrillada bailable a la vuelta de la esquina.
Las nuevas generaciones duermen botadas sobre las mesas del COA mientras sus progenitores bailan felices a ritmo de ballenato. Que dulzura de niños que ya crecen con el ritmo en lo más profundo del subconsciente.

Según una encuesta, sólo el 18% de los alemanes tienen un amigo con el que hablar de todo. Aburridas, vacias, ordenadas vidas basadas en el trabajo que construyen países desarrolladísimos llenos de gente triste, gris, solitaria.
¡Que! van a faltar aquí amigos, charla, jarana, especialmente si hay unas chelas de por medio.
En este mundo todo está muy mal repartido, pero cuando se habla de reparto casi nunca se menciona la alegría. De eso en Iquitos tenemos un superavit exportable de muchas toneladas de risas, miles y miles de metros cúbicos de baile.
Si la capacidad de divertirse, la habilidad de sacar una fiestecita de la manga, o el saber escoger un momento oportuno o no para tomar unas cervezas cotizarán en bolsa, seríamos una empresa poderosa, puntera, insuperable.

En Noruega, más que en ningún otro lado, la gente se suicida -de depresión-, en Japón tienen que usar mascarillas por la calle además de vivir en nichos, los alemanes no tienen ni un mísero «cuñao» para hablar de sus cosas. ¿En qué mundo vivimos?

Además de consultores financieros, expertos macroeconómicos, empresarios top model y demás vainas monetarias, ya es hora de que consulten con los masters en fiestas, licenciadas en samba o postgrados en chuponeo -que no del telefónico-. Comencemos a exportar material humano, pero verdaderamente humano. Que sepa reir, llorar, trabajar y divertirse.

El Perú nunca será Japón, ni Alemania, ni Estados Unidos ni puñetera falta que hace, ya hay suficientes amargados en el mundo. La ley del mínimo esfuerzo no trae desarrollo, progreso ni una etiqueta exterior que nos bautice como país «industrializado». Pero procesemos la alegría, contabilicemos la humanidad, patentemos las parrilladas o vendamos amabilidad cariño, dulzura...y seremos ricos.

En un mundo donde lo único que tiene valor es don $, las personas acaban olvidándose de que lo son. Hacemos lo que nos mandan, lo que está bien, lo que se debe hacer y nada funciona. En Japón cierran bancos, en Estados Unidos se disparan a los sesos y mientras, ¿qué hace-mos nosotros? Ir tirando. Nuestra economía no está bien, pero tampoco está mal, no hay más parados pero tampoco más puestos de trabajo, así que hoy no vamos a comer carne pero tampoco pescado. Gobernantes que dominan la batuta de la resignación.



**- Hay un optimismo generalizado. Se espera que pronto disfruten de bienestar incluso los que tienen dinero.**

Y luego está lo del frío, porque ustedes no saben lo que es el frío -que no es esa semanita de San Juanes en la que se ponen chompita-, un frío persistente, tozudo, óseo, que quita las ganas de amanecer pero sobre todo de reír, entre otras cosas porque la risa la congelan las facturas, las prisas y los diarios de noticias.

Qué manera de buscarse problemas con lo feliz que se vive en un tambo, con cuatro plátanos, una caña de pescar y muchísimos niños alrededor armando bulla. Qué felices seríamos si supiéra-mos que somos felices. Pero esto no se enseña, no se educa, no se compra; nace, se siente, se respira, aparece. Sobre todo después de haber comido. No se vayan a pensar que es oro todo lo que reluce, nada que ver.

¿Qué le va a contar el mundo de la cabeza al mundo del corazón? ¿Qué le va a contar el mundo del intelecto al mundo de la pasión? ¿Cómo se mezclarán el mañana con el brutal sentimiento del ahora? La respuesta está en el viento.

# noticias locales

## Viernes 5 de Diciembre

El Grupo Aéreo N°42 cumplió su 34 aniversario de presencia aérea en nuestra región.

Continuando con las celebraciones, el Cuerpo General de Bomberos del Perú festejó el 137 aniversario de su creación. El discurso de orden estuvo a cargo del comandante Jaime García Ruíz.

En los ambientes del Museo Amazónico se llevó a cabo la clausura del «V Encuentro Colombo Peruano de Integración Cultural Amazónica». En esta ceremonia se entre-garon importantes condecoraciones.

## Sábado 6 de Diciembre

La comuna distrital de Punchana viene apoyando la capacitación de más de 600 jóvenes, los cuales se adiestran en talleres como soldadura eléctrica, carpintería, cosmetología, etc. Estos cursos tienen una duración de tres meses y culminarán el próximo 15 de enero.

Un loretano, el Dr. Francisco Bardales Cuesta ganó el premio nacional de medicina con el trabajo «Malaria cerebral en la unidad de cuidados intensivos del Hospital Regional Loreto».

En Punchana, dentro del marco de celebraciones de La Purísima, se entregaron más de 300 títulos de propiedad de manos de la alcaldesa profesora Delicia Manzur Kahn.

## Lunes 8 de Diciembre

La persistencia de las lluvias en la región ya ha comenzado a causar daños directos sobre diversas cosechas de panllevar. Esto ha sucedido en diversas comunidades del río Marañón.

El burgomaestre de Iquitos, Jorge Manuel Chávez Sibina, liderará la marcha de los alcaldes loretanos que este próximo jueves 11 unirá a alcaldes de todo el país en la «Marcha de los Cuatro Suyos», organizada por la Asociación de Municipalidades del Perú.

El conocido locutor loretano - natural de Nauta- Marcos Torres Sibina, falleció en Lima como consecuencia de un infarto de miocardio.

## Martes 9 de Diciembre

Se cumplieron 173 años de la batalla de Ayacucho en la que el Mariscal José Antonio Sucre derrotara al ejército español.
Se celebró también el Día del Ejército con parada y desfile militar.

## Miércoles 10 de Diciembre

La Municipalidad Provincial de Maynas anuncia que este año, el populoso barrio de Belén tendrá su «I Semana del Niño Jesús Belén-97». La misma contará con el apoyo del Municipio y se realizarán diversas actividades culturales y religiosas.

La Región Agraria de Loreto firmó un acuerdo con la empresa Agro Industrial del Amazonas S.A.(Agrasa). El objetivo del mismo será el de promocionar diversos cultivos autóctonos en la zona del río Napo.

La doctora Delia Revoredo fue elegida nueva Decana Nacional del Colegio de Abogados venciendo por escaso margen a su contendor el doctor Juan Portocarrero Hidalgo.

## Jueves 11 de Diciembre

Los cancilleres del Perú y Colombia, Dr. Edmundo Ferrero Costa y la Dra. María Emma Mejía Velez, respectivamente, llegaron a la ciudad de Iquitos para asistir a la ceremonia de clausura de la Comisión de Vecindad e Integración Peruano Colombiano.



*Punchana recuperó la normalidad tras el intenso programa festivo de la Purísima.*

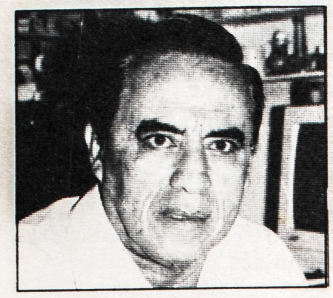
La fundación pronaturaleza en convenio con el PRONAA llevará a cabo una campaña de reforestación en la comunidad de Vista Alegre y otras ubicadas entre la cuenca del Yanayacu y Urarinas dentro de la provincia de Loreto.

Un joven que fue agredido por una banda de delincuentes se recupera en el Hospital Regional de las heridas de machete y diversos golpes que sufrió como consecuencia de la agresion. Al parecer el joven no pertenecía a ninguna banda juvenil.

El Alcalde y el cuerpo de Regidores del distrito de Yaquerana, ingresaron en la prisión de Guayabamba tras haber sido acusados de falsificación de documentos.

El constructor estadounidense Barry Conner compró la antigua casona «Cohen» sita en la esquina de Próspero con Morona. Esta nueva inversión del millonario constructor se suma a las diversas propiedades que ya posee en la zona.

❄



# LA ENCOMIENDA

*«Chololongo»*

Siguiendo con los hermanos Ramírez, esta vez el turno es de Eduardo Ramírez, «Dudito», conocido odontólogo de nuestra localidad, personaje bonachón, siempre de acuerdo con toda situación, no le gusta discutir, si se trata de ejecutar alguna acción, él simplemente asienta con la cabeza, no se hace de problemas con nadie y por la simpatía que irradia, es aceptado y querido en todos los círculos. Practicó así todos los deportes, hasta que encalló en el Tenis, deporte que lo viene practicando por muchos años, todos los días, por lo que yo siempre digo que «el Dudito ya no va al Club Tenis, vive en el Club», de donde va un rato a casa y otro rato a su consultorio. Es la pareja ideal en un partido de dobles de tenis, le aplaude a su pareja cuando falla.

A fines de la década de los 60, luego de terminar su carrera en la Universidad Nacional de San Marcos, el Dudito vino a Iquitos para ejercer su profesión en la Amazonía, contratado por el Servicio Cívico Fluvial del Ministerio de Salud, en la misma época en que Petroperú descubría los pozos petroleros. Víctor, su hermano, el médico, estaba radicando en ese entonces en Filadelfia, USA.

Yo me encontraba en Lima por asuntos de una Jornada de Pediatría. La tía Noemí, su mamita, -como él la llamaba- se quejaba de que el Dudito no se acordaba de ella ni con una cartita, en cambio Victitor le escribía siempre desde los Estados Unidos, y algunas veces le mandaba algunos regalitos.
Nosotros los «candeleros», siempre le tocábamos el punto a la tía Noemí, tratando de dejar mal parado al Dudito.

Qué barbaridad tía Noemicita -le dice Alonso, su primo- Victitor te escribe a menudo de Filadelfia y el Dudito hasta ahora ¡NADA! desde el Alto Purús? Con total irreverencia, propia de Alonsito.

Ya me escribirá en cualquier momento. ¿Tanto les preocupa?

Los que conocíamos al Dudito, lo flojo que era para escribir, sumado a su displicencia, pensábamos que su primera carta llegaría algún día, pero con él mismo.
En otro viaje mío a Lima, allá por la segunda quincena de junio, ¡sucedió lo increíble!, había llegado la primera encomienda remitida por el Dudito a su mamita. La tía Noemí nos invitó al grupo más allegado a la familia a la «ceremonia de apertura de la encomienda» de su hijito engreído. Tal encomienda venía dentro de una caja de leche gloria, bien amarrada con «tamishi» por los



4 costados, con los nombres respectivos del receptor y del remitente, escritos con tinta líquida de la Chingana de Montepío.

Ahora que dicen habladores, sigan burlándose de mi «negrito», miren lo que me ha enviado, en vísperas de la fiesta de San Juan, seguro que me está mandando las gallinitas o mi paichecito, mi chonta, y mis hojas de bijau, para hacer mis ricos juanes.

La verdad que todos nos quedamos callados, tragando nuestra saliva, secreción producida inmediato a las palabras de la tía Noemí. Nosotros observamos la delicadeza con la que la tía procedía para abrir la caja, pensando de seguro, en todo momento que su querido Dudito, y probablemente tildándonos a nosotros de «envidiosos». Cuando terminó de abrir la caja, Alonso, Cayito y yo, nos acercamos a mirar el contenido de la encomienda. La caja estaba llena por los costados de papeles, viruta y trapos, en el centro estaba bien protegida, había una botella llena de un contenido de color negro, la botella llevaba pegada una etiqueta, y amarrada al cuello con soga de chambira, estaba una carta.

«Chuchuhuashi» tía Noemicita -dijo Alonsito- seguro para tu reumatismo, más vale tarde que nunca, aunque sea con eso se acuerda de tí el «negro».

Miramos la cara de desconsuelo de la tía, por las cosas que ella se había imaginado antes de abrir la encomienda, lo que nos hizo sentir mal. Ella estaría arrepentida de habernos reunido como testigos.

Por favor Jorgito, léeme mi carta, estoy sin lentes.

Procedí a la petición, la carta no tenía más de 5 líneas, luego de los saludos protocolares, decía lo siguiente:

«Mamita, te pido por favor me lo guardes bien esta botella, lo he mandado bastante protegida para que no vaya a romperse, ya que es un recuerdo, me lo dieron como obsequio en uno de mis viajes de atención odontológica por la selva, es una muestra de petróleo del último pozo descubierto por Petro Perú».
Terminaba la carta con la correspondiente despedida amorosa a la mamita.
Casi todos al mismo tiempo cojimos la botella para leer lo que estaba escrito en la etiqueta pegada a la botella.

**¡¡ CAPIRONA X - 3 !!**

tradición y leyenda

# ZANMAR

*Eleazar Huansi Pino*

Al cabo de un largo viaje, el montaraz hizo varar su canoa y la metió en un escondrijo seguro. Luego, con el equipaje al hombro, caminó abriendo trocha con su machete hasta internarse en el centro de la selva. Ahí edificó un pequeño campamento con hojas de palmeras sobre palos delgados. La noche despertó con elocuente bullicio y creció el ruido de los zancudos y sus cornetillas.

Antonio, que así se llamaba el montaraz, se puso a blasfemar a medianoche contra los insectos que habían ingresado al mosquitero para banquetearse con su sangre.

-¡Zancudos de mierda, no frieguen! ¡Por qué no traen a su madre para tirarle una buena enrabada! ¡Lárguense de mi mosquitero, chupasangres!

Pero los cornetudos sonaban furiosos en torno al campamento.

Frescas huellas de huanganas aparecieron con el nuevo día, y el cazador pudo encontrar a la manada en un bajial, cuando dentellaban a los churos con sus duros colmillos.

Antonio retornó a su campamento llevando buena caza.
En el camino encontró a una joven que lloraba bajo las aletas de un grueso árbol.

-Señor, me he errado en estos montes y no sé cómo salir -dijo la joven-. Ayúdame, por favor. Quiero regresar al campamento de mis padres.

-No llores, nenita. Ya estás conmigo y no te pasará nada. Ahorita ya es muy tarde para buscar a tus padres. Mejor vamos a mi campamento y mañana temprano saldremos a buscarlos.

La muchacha lo acompañó sumisa y confiada.

-¿Cómo es tu nombre, nena?

-Zanmar.

-Mira, Zanmar, esta noche tendrás que dormir en mi mosquitero. Hay mucho zancudo.

-Pero yo nunca he dormido con un hombre.

-Despreocúpate, Zanmarcita. Soy una persona seria y cuando duermo lo hago como un angelito.

Cuando la noche se cerró y se hizo más oscura, Antonio perdió toda su serenidad. Se volvió angelote. Su mano fue avanzando por el cuerpo de Zanmar hasta tocar sus vellos púbicos.



Zanmar, como quien no sabe nada, respiró un poco y se puso bocarriba. Antonio se quitó las ropas y las acomodó a un costado. Luego, comenzó a tantear el órgano femenino. Buscó el orificio con los dedos, las manos, los pies, la lengua y hasta con el alma. Se pasó buscando y rebuscando toda la noche. Finalmente, cansado, se convenció que entre esas piernas no había ningún sexo.

Antonio palideció de temor y un rictus de angustia apretó sus labios. Cuando ya un hilito de la aurora asomaba tímidamente en el horizonte, Zanmar se levantó de un tirón, se paro frente al hombre y se rió a carcajadas.

-¡So maricón de montaraz! ¡Cómo has dicho que me vas a tirar una buena enrabada!

Y repitiéndole que era un afácil, desapareció dejando un fétido pedo en el campamento. La madre de los zancudos penetró en la selva. Sus profundas cornetillas seguían sonando a carcajadas.

## PANETON Y CHOCOLATE PARA LOS NIÑOS POBRES

Ante el advenimiento de la fiesta de Navidad, la Asociación Amazonía con sede en Ginebra tiene programado realizar las tradicionales chocolatadas en diferentes Pueblos Jóvenes y Asentamientos Humanos de nuestra ciudad, incluyendo también a los niños del penal de Iquitos.

Según los organizadores los beneficiados serán unos 2,500 niños agrupados en los Programas Integrales de Estimulación Temprana, PRONOEI, en los Programas Integrales de Estimulación Temprana con Base en la Familia, PIETBAP y los niños de los Wawa Huasi. Las actividades programadas por la Asociación Amazonía se desarrollarán entre el 17 y 20 de diciembre.



# hechos y personajes

## Yanashi - Pevas *P. Anastasio Carrasco*

*P. Silvino Treceño Ríos*

Eran los primeros días del mes de diciembre de 1945. Monseñor José García Pulgar estaba interesado que fuera hacer un matrimonio y a bautizar por el caserío de Yanashi y por el pueblo de Pevas, donde los aborígenes Yaguas estaban vestidos con su indumentaria original y también para que conociera Pevas.

En el puerto de San Agustín, frente al colegio atracaban las lanchas de pequeño y regular calado, ya que las canoas no se atrevían por una peligrosa «muyuna», traicionera que ya se había tragado a muchas embarcaciones chicas. A eso de las seis de la tarde cuando el sol ya había declinado, me embarque Amazonas abajo con mi Altar Portátil, mi bolsa de ropa y mosquitero, y conmigo un sacristán, el negrito Román Sarabia. A favor de la corriente la lanchita se deslizaba rauda y veloz. Cuando uno miraba hacia el río se veían los caimanes con sus ojos como faros seguir a la embarcación; por ese tiempo, el río estaba lleno de grandes manchales de caimanes.

Llegamos a Yanashi y la lanchita atracó a la orilla; bajamos los pasajeros y nos llevaron a la casa del patrón que era un chino por apellido Atac. Su vivienda era una casa amplia, sostenida por huacapues que estaban metidos en profundidad, en una concha grande, para sostener el emponado y las crisnejas de la casa. Al día siguiente todo arreglado para hacer el matrimonio y administrar los bautismos. Antes de empezar mientras venían los novios, charlando me contaban que el P. Fernando Calle que en una oportunidad administró aquí mismo los sacramentos; que mientras bautizaba, los huacapues vinieron abajo por el peso de los asistentes y todos al agua mientras los cocodrilos huían atemorizados.

Pues bien, aquí pasé dos días. Dije al chinito Atac que tenía interés por conocer Pevas. Este pueblo para los agustinos tiene mucha historia, ya que el padre Plácido Mallo a las márgenes del río Yaguas afluente del Amazonas, había fundado varios caseríos y a todos les dio un nombre de personajes, pueblos de recuerdo agustiniano (de todos aquellos nombres hoy día perduran a las márgenes del río Yaguas) HIPONA, Puerto de San Agustín, Tagaste, Villanueva, Montefalco, Santa Rita, Shagun. La Sociedad Geográfica de Lima, los incluyó con los mismos nombres en los mapas.

Los PP Laurentino Alvarez y Anastasio Carrasco, fundaron un pueblo cerca de Pevas llamado Jericó. Este pueblo fue destruido por los caucheros y todos los indios huyeron o murieron, eran Ticunas y Yaguas. El P. Anastasio Carrasco murió de pena, por estas destrucciones de los caucheros. Los habitantes de Pevas enterraron al P. Anastasio. Cuando fuí a Pevas en este viaje me enseñaron el lugar o tumba donde colocaron los restos del P. Anastasio. Hoy día los PP. Franciscanos los tienen muy bien conservado y sobre la tierra han colocado una lápida. Esto me dicen los pevanos a quienes he preguntado del estado en que se encuentran los restos del P. ANASTASIO CARRASCO.

Para el siguiente número, el Mapa y datos sobre la carretera que los PP. Laurentino y Anastasio intentaban abrir desde Pevas al Putumayo.

# hace medio siglo

## DICIEMBRE 1

El día de hoy llega a la ciudad la compañía de artistas nacionales que dirige Raúl Figueroa, quien regresa a estos lares después de doce años y tras el recorrido de peregrinaje perenne efectuado a través de casi todos los pueblos de América y parte de Europa.

Esta mañana, algunos vecinos de la 3ra. cuadra del Jirón Lima han tenido que efectuar el barrido de la acera que queda frente a sus establecimientos comerciales en vista que la cuadrilla municipal no lo hizo anoche conforme le correspondía.

## DICIEMBRE 2

Hasta hace menos de dos años, había una especie de fiebre colectiva para ir en busca del oro que conduce algunos de los afluentes que conforman la gran hoya amazónica.

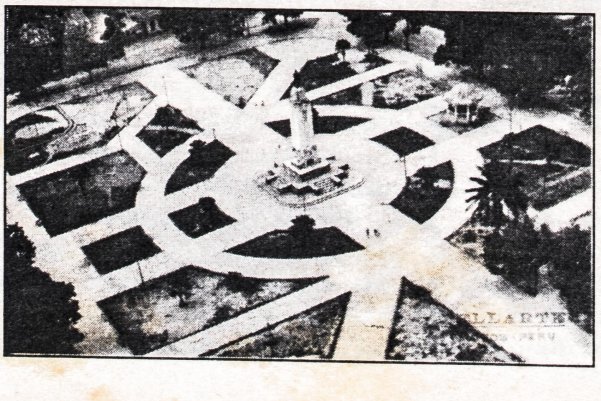
Muchas son las personas que vienen protestando en el sentido que hay aguadores que cobran por cada «galón» un sol oro a pesar de que existe una tarifa que le marca un precio tope.

## DICIEMBRE 3

A las 9.30 de la noche se presentó en el teatro «Alhambra» la compañía de estampas y comedias de Raúl Figueroa presentando varias estampas de la vida del Santo de Asís y después una pieza cómica y algunos números de variete. La poca concurrencia del público puede deberse a dos causas, pues la noche amenazaba lluvia desde la seis de la tarde, y también la falta de propaganda.

## DICIEMBRE 4

De un tiempo acá las tradicionales fiestas de San Juan y la Purísima que tenían sus sedes en los caseríos vecinos de San Juan y Punchana respectivamente, han caído ostensiblemente, en el abandono y la pasividad. Todo su colorido de fiesta desapareció en el correr de los años y en lo antes era cita de grandes multitudes, reúne en estas épocas una pequeña cantidad de gente que apenas si alcanza a dar la nota significativa de la fiesta.



## DICIEMBRE 5

El día de hoy a las 6 de la tarde tendrá lugar la inauguración del servicio telefónico a larga distancia entre Iquitos y la capital de la República, actuación que se llevará a cabo en el local de la Prefectura del Departamento, donde se hará la primera comunicación oficial entre este Despacho y el Palacio de Gobierno. El doctor José Luis Bustamante y Rivero sostendrá una amplia conversación con el Prefecto del departamento Ing. Augusto R. Prugua.

## DICIEMBRE 6

En uno de los diarios de Lima se informó que la Panair do Brasil, anuncia la reiniciación de sus servicios por el puerto de Iquitos, servicio que ha sido suspendido hace varios meses, sin haberse explicado los motivos de dicha suspensión.



- ¿Qué ya ha pasado la era del consumismo? ¿Por qué?

**Uno de los seguidores de Junaid le ofreció una bolsa con 500 monedas de oro.**

**«¿Tienes más dinero aún?», le preguntó el Sufí.**

**«Si que tengo».**

**«¿Deseas tener más?...»**

**«Si».**

**«Entonces guarda este, ya que tienes más necesidad que yo, porque yo no tengo nada y no deseo nada. Tú tienes mucho y todavía deseas más».**

*Idries Shah: The Way of the Sufi*

# Amenidades



- ❖ Número de latas de coca-cola que se venden a diario en el mundo: **506.000.000**
- ❖ Libros que se publicaron en el mundo en 1991: **863.000**
- ❖ Billetes de banco británicos con restos de cocaína: **40%**
- ❖ Personas que se suicidan cada día en el mundo: **2,000**
- ❖ Producción diaria de petróleo en Arabia Saudí: **8.000.000 de barriles**
- ❖ Tiempo que puede pasar un escorpión sin comer: **1 año**
- ❖ Menores que ejercen la prostitución en Asia: **1.000.000**
- ❖ Niñas que ejercen la prostitución en los Estados Unidos: **300.000**
- ❖ Personas encarceladas en el mundo por sus ideas políticas: **8.000**
- ❖ Países africanos en los que hay menos de un teléfono por cada 100 personas: **35**
- ❖ Posiciones posibles en una partida de damas: **500.995.484.682.338.671.693**
- ❖ Prole anual de una pareja de cucarachas: **400.000**
- ❖ Número de barcos atracados por piratas en el mundo desde 1989: **523**

incopsa contratistas generales s.a.
Av. Samanez Ocampo # 625 Iquitos - Perú - Telef.: 222447 - Fax: 234664

- ✳ Anteproyectos
- ✳ Proyectos de Ingeniería
- ✳ Estudios de Factibilidad
- ✳ Ejecución y Supervisión de Obras

ivalú JUGUERIA
SGTO. LORES 215
TELEF.: 23-3576

## HA MUERTO TORRES SIBINA

# EN 1983 HABÍA SIDO GALARDONADO CON EL «MANGUARÉ DE ORO»

El pasado día domingo, 7 de diciembre, falleció repentinamente en Lima el conocido locutor loretano Marcos Vinicio Torres Sibina, a la temprana edad de 53 años, la mayor parte dedicados a la tarea educativa, que armonizaba con una compulsiva vocación de comunicador y de apasionado por la tierra que le dio a luz.

Nacido en Nauta, había hecho la carrera de educador. Durante la Reforma Educativa del 70, fue seleccionado como Entrenador que se ha-




bría de encargar de preparar pedagógicamente a los maestros para la nueva etapa. Impenitente hombre de radio, dirigió en sus orígenes programas románticos como «Serenata de Amor» en Radio Eco. Después de haber partido a Lima, hace más de dos décadas, venía manteniendo cada sábado en Radio del Pacífico un largo programa titulado «Reportaje a la Selva», que trataba de hacer presentes desde las ondas del aire las inquietudes y aspiraciones, colores, olores y sabores de su región querida, además de ser portavoz de la colonia loretana, que ha mantenido fresco el sentimiento de su terruño en la esquiva y arrogante Lima. Durante este tiempo trabajó también como narrador en off de noticias en el telediario de la noche de Andina de Televisión, hasta que le sobrevino la muerte.

En 1983 la AC-FICA creó los Premios Manguaré en cuatro categorías, creadores (música clásica y vernacular), intérpretes y difusores de la música amazónica. Torres Sibina recibió el primer Manguaré de Oro a la mejor y más amplia difusión a nivel nacional de la música amazónica. Precisamente en aquella ocasión pronunció un elegante y sonoro discurso de agradecimiento de parte de los galardonados, en el entonces Hotel de Turistas. Es deber de quienes fuimos partícipes de aquel reconocimiento tributarle hoy el más sentido homenaje de afecto y simpatía, envuelta en la magia del tiempo amazónico.

Su voz multicolor, entre abaritonada, solemne y profunda, ya no volverá a declamar con entonación épica, (tan propia de la locución en Latinoamérica), las noticias del Canal 9, ni nuestra región contará con su corazón y su garganta que fueron su única expresión permanente para el otro lado de los Andes en las mañanas sombrías de los sábados de Radio del Pacífico. Sus restos han sido cremados y sus cenizas trasladadas a España, donde reposarán al lado de sus hijos, y moran en el descanso sus antepasados. Ilustre nautino, descansa en paz.

## LECTURAS

### ESTA SEMANA SOFIA RECOMIENDA

1. ENSAYO E HISTORIA
**El mundo de Sofía**
Autor: Gaarder, Jostein
Edita: Ed.Siruela. Madrid 1994
*Un nuevo y sorprendente éxito literario. Primera novela que presenta una completa y entretenida narración sobre la historia de la filosofía desde sus inicios hasta nuestros días.*

2. CIENCIA Y AMAZONIA
**La estructura de lo complejo.**
Autor: Gregoire Nicolis Ilya Prigogine
Edita: Alianza Universidad
Madrid, 1994
*Uno de los descubrimientos más apasionantes de la física actual es el papel fundamental que desempeña la complejidad en la evolución dinámica de los sistemas físicos a todos los niveles, desde el cosmos a las partículas elementales. Prigogine, el conocido científico Premio Nobel, nos introduce a través de su obra en la estructura de lo complejo.*

3. LITERATURA
**Noticia de un secuestro**
Autor: Gabriel García Marquez
Edita: Norma. Bogotá, 1996
*Reportaje novelado que narra de manera dramática las vivencias y el angustiante rescate de un grupo de periodistas colombianos secuestrados por orden de Pablo Escobar.*

4. LITERATURA INFANTIL Y EDUCACION
**Ven conmigo al Amazonas**
Autor: Garzón, Nivia Cristina; Forero Ramos, Amparo
Edita: Fondo Fen. Colombia, 1995
*Recoge los relatos ilustrados de un grupo de niños que viven en la Amazonía colombiana. Los textos son una muestra de la percepción, que sobre la selva tienen los niños de diversas comunidades indígenas.*

5. RELIGION Y TEOLOGIA
**Ecoteología. Una perspectiva desde San Agustín.**
Compilador: Juan J. Lydon
Edita: Organización de los Agustinos de América Latina (OALA)
México. 1996
*Contiene las actas del IV Simposio sobre la relectura del pensamiento de San Agustín desde América Latina celebrado en Sao Paulo (Brasil) en enero de 1995. Estos coloquios tratan de mirar a la realidad de los temas más candentes en América Latina y buscar en San Agustín indicios y rutas de apoyo para interpretarla, teniendo en cuenta las respuestas que él daba a los problemas de su tiempo. Este específicamente ha sido tratado desde dos perspectivas: la ecológica y la teológica correspondiente. Especialistas de uno y otro lado nos ofrecen un total de once temas, además de una declaración muy hermosa. De máxima actualidad.*